

Énergir, s.e.c. / Énergir, L.P.

Service à la clientèle / Customer Service

info@energir.com En semaine / Weekdays 8:00 am - 6:00 pm (514) 598-3535 ou/or 1 800 361-0564 711

En cas d'ODEUR DE GAZ / To report a GAS ODOUR

911 ou/or 1 800 361-8003 711

Facture émise le 2020-06-16 Bill issued on

Pour la période du For the period of

Apr 04, 2021 - May 04, 2021

Facture n° / Bill #

Services rendus à Services supplied to China National Petroleum Limited.

78 eddington av

Numéro de compte Account Number

1811 4654 838

Tarif D₁ : Service général Tariff D₁: General Service

Historique de consommation / Consumption History

		3)	(m	jours mber days	Nu	au / To	Période / du / From
004,72	R	01	14	30		2020 FE	2020 JA 21
569,75	E	49	8	26	. 16	2020 MR	2020 FE 20
685,20	R	30	12	35	20	2020 AL	2020 MR 17
829,49	R	66	5	30	20	2020 MA	2020 AL 21
556,95	R	41	1	28	17	2020 JN	2020 MA 21
197,10	R	38		30	17	2020 JL	2020 JN 18
55,82	R	2		33	19	2020 AU	2020 JL 18
46,45	R	1		30	18	2020 SE	2020 AU 20
890,73	R	45	2	32	20	2020 OC	2020 SE 19
984,00	R	33	6	28	17	2020 NO	2020 OC 21
860,24	R	37	9	29	16	2020 DE	2020 NO 18
311,52	R	53	14	36	21	2021 JA	2020 DE 17
021,50	R	03	14	28	18	2021 FE	2021 JA 22
	E R R R R R R R R R R	49 ⁴ 30 ⁶ 66 ⁴ 41 ³ 38 ⁴ 2 ¹ 45 ³ 37 ⁵ 53 ⁶	8 12 5 1 2 6 9 14	26 35 30 28 30 33 30 32 28 29 36	16 20 17 17 19 18 20 17 16 21	2020 MR 2020 AL 2020 MA 2020 JN 2020 JL 2020 AU 2020 SE 2020 OC 2020 DE 2021 JA	

Total de l'année courante / Total of Current Year

	2020 FE 20	2021 FE 18	365	75 031	23 008,75
И					

Total de l'année précédente / Total of Previous Year

				(1)
2019 FE 20	2020 FE 19	365	66 228	21 950,80

E = Relevé estimé / Estimated reading R = Relevé réel / Actual reading P = Estimé partiel / Partially Estimated

Calcul du montant à payer / Calculation of the Amount to Pay

Détails du solde précédent Previous balance details

Solde facture précédente - émise le Balance of previous bill - issued on 2021 JA 22 Paiement reçu le / Payment Received on 2021 JA 27 - Merci / Thank you

Solde précédent - À payer immédiatement Previous balance - Payable upon Receipt

Détails du montant courant Current amount details

Montant facturé pour la période du / Amount Billed for the Period from 2021 JA 22 au / to 2021 FE 18

Volume facturé / Volume billed: 59604m3 (voir verso / see reverse) TPS / GST (Énergir n° / # 121411813) TVQ / PST (Énergir n° / # 1010997280) Total

Autres montants facturés Other Amounts Billed

Supplément de recouvrement Late Payment Charge

Obligation Minimale Annuelle (OMA) Minimal Annual Obligation (MAO)

Volume de / of 17 000 m³ Du / From 2018 JA 01 au / to 2022 DE 31



Merci de déneiger les installations extérieures

Les installations extérieures de gaz naturel doivent être accessibles en tout temps.

Please remove snow from the outdoor installations

The outdoor natural gas installations must be accessible at all times.

Montant courant - Échéance **Current amount - Due date**

2021 MR 10

Montant total à payer **Total Amount to Pay**

\$1268

Informations supplémentaires au verso. Copie à conserver pour vos dossiers. / Additional information on the back. Copy to be kept for your files.

energir.com

Détacher et retourner avec votre paiement. / Tear off and return with your payment.



22028921009 0000603526 1

1811 4654 838

Numéro de compte

Account Number

Solde précédent Previous Balance

Énergir, s.e.c. / Énergir, L.P.

Services rendus au / Services supplied at 78 eddington av

À payer immédiatement Payable upon Receipt

Date d'échéance / Due Date

Montant courant Current Amount

Montant total à payer Total Amount to Pay

\$1268

Montant payé **Amount Paid**

^{*} Taxes incluses / Taxes included